

# AR-15/M16 BUTTSTOCK CLEANING KIT - BROWNELLS STANDARD BUTTSTOCK CLEANING KIT FOR AR-15/M16

## Compact, Field-Ready Kits That Go Wherever Your Rifle Goes

Our crew of tactical weapons experts developed these fine 5.56mm cleaning kits to give the M16/AR-15 shooter a handy, carry-along system that fits snug in the storage compartment of A-1/A-2 buttstocks. Standard Kit includes a government-type 5-piece cleaning rod (with loop), bronze bore brush, bronze chamber brush, double-ended parts cleaning brush, and a heavy Nylon pouch tapered correctly for a rattle-free fit. Deluxe Kit adds a solvent-resistant Nylon chamber brush, and 25-Pak of mil-spec cleaning patches. Detailed instructions in both kits guide you through the cleaning process.



## Attributes

- Name: BROWNELLS STANDARD BUTTSTOCK CLEANING KIT FOR AR-15/M16
- Manufacturer: BROWNELLS
- Product no.: 084000229
- Mfr. No.:
- Make: AR-15
- Style: Rifle
- Delivery weight: 0.222kg
- UPC: 050806110991

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: AR15/M16 Schulterstützen Reinigungsset Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad del Kit de Limpieza para Culata AR15/M16](#)
- [Français: Kit de Nettoyage de Crosse AR15/M16 Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: AR15/M16 Kit di Pulizia del Calcio Istruzioni di Sicurezza](#)
- [Polski: Zestaw do czyszczenia kolby AR15/M16 Instrukcje bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: AR15/M16 Perämiinapuhdistussarjan Turvaohjeet](#)
- [Svenska: AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost používání čistící sady pažby AR15/M16](#)

# AR15/M16 Schulterstützen Reinigungsset

## Sicherheitsanweisungen

### Einleitung

Danke, dass du das AR15/M16 Schulterstützen Reinigungsset von Brownells gekauft hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung und Wartung deines Reinigungssets zu gewährleisten. Bitte lies diesen Leitfaden sorgfältig durch, bevor du das Produkt verwendest.

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass das Reinigungsset nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Halte das Reinigungsset außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Gehe immer vorsichtig und verantwortungsbewusst mit Feuerwaffen und Reinigungswerkzeugen um.
- Überprüfe regelmäßig das Reinigungsset auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung, bevor du es verwendest.
- Beachte alle lokalen Gesetze und Vorschriften zur Wartung und Reinigung von Feuerwaffen.

### Besondere Sicherheitsvorkehrungen zur Verwendung

- Verwende den Reinigungsstab und die Bürsten nur gemäß den Anweisungen.
- Vermeide übermäßige Kraftanwendung beim Reinigen, um Schäden an der Feuerwaffe oder den Reinigungswerkzeugen zu vermeiden.
- Stelle sicher, dass alle Reinigungsmaterialien mit der Feuerwaffe kompatibel sind und verwende keine Produkte, die schädlich sein könnten.
- Lagere das Reinigungsset an einem kühlen, trockenen Ort, um eine Verschlechterung der Materialien zu verhindern.
- Entsorge gebrauchte ReinigungsPatches und Lösungsmittel gemäß den lokalen Vorschriften, um Umweltschäden zu vermeiden.

### Anleitungen zur Installation und Verwendung

## 1. Vorbereitung:

- Stelle sicher, dass die Feuerwaffe entladen ist und in eine sichere Richtung zeigt, bevor du mit dem Reinigungsprozess beginnst.
- Sammle alle Komponenten des Reinigungssets: 5teiliger Reinigungsstab, Laufbürste, Kammerbürste, TeileReinigungsbürste, ReinigungsPatches und Tasche.

## 2. Verwendung des Reinigungsstabs:

- Baue den Reinigungsstab zusammen, indem du die Teile sicher verbindest.
- Befestige die passende Laufbürste für dein Kaliber (5,56mm/.223).
- Führe den Reinigungsstab in die Kammer ein und schiebe ihn vom Verschluss bis zur Mündung durch den Lauf.

## 3. Reinigung des Laufs:

- Nach der Verwendung der Laufbürste, folge mit einem ReinigungsPatch, das in Lösungsmittel getränkt ist, um Rückstände zu entfernen.
- Wiederhole diesen Vorgang, bis die Patches sauber herauskommen.

## 4. Reinigung der Kammer:

- Verwende die MessingKammerbürste, um den Kammerbereich zu reinigen. Führe sie vorsichtig ein und drehe sie sanft, um Schäden zu vermeiden.
- Wische die Kammer anschließend mit einem in Lösungsmittel getränkten Patch ab.

## 5. Teilereinigung:

- Nutze die doppelseitige TeileReinigungsbürste, um kleine Teile und schwer zugängliche Bereiche der Feuerwaffe zu reinigen.
- Stelle sicher, dass alle Rückstände entfernt sind, bevor du die Feuerwaffe wieder zusammenbaust.

## 6. Lagerung:

- Nachdem die Reinigung abgeschlossen ist, lagere alle Komponenten zurück in der NylonTasche.
- Stelle sicher, dass die Tasche sicher geschlossen ist, um den Verlust von Teilen zu verhindern.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge gebrauchte ReinigungsPatches und gefährliche Materialien gemäß den lokalen Vorschriften.
- Entsorge ReinigungsLösungsmittel oder Chemikalien nicht im regulären Hausmüll. Informiere dich über lokale Recycling oder Entsorgungsmöglichkeiten für gefährliche Abfälle.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des AR15/M16 Schulterstützen Reinigungssets wende dich bitte an die Kontaktdaten des Herstellers, die mit deinem Produkt bereitgestellt werden. Zudem kannst du unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden melden und dich über Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU informieren.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Reinigungserlebnis mit deinem AR15/M16 Schulterstützen Reinigungsset gewährleisten. Danke, dass du die Sicherheit bei der Wartung deiner Feuerwaffen priorisierst.

# AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit Safety Instructions

## Introduction

Thank you for purchasing the AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit by Brownells. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use and maintenance of your cleaning kit. Please read this guide carefully before using the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure the cleaning kit is used only for its intended purpose.
- Keep the cleaning kit out of reach of children and vulnerable individuals.
- Always handle firearms and cleaning equipment with care and caution.
- Regularly inspect the cleaning kit for any signs of wear or damage before use.
- Follow all local laws and regulations regarding firearm maintenance and cleaning.

## Specific Safety Precautions for Use

- Use the cleaning rod and brushes only as directed in the instructions.
- Avoid using excessive force when cleaning to prevent damage to the firearm or cleaning tools.
- Ensure that all cleaning materials are compatible with the firearm and do not use any products that may cause harm.
- Store the cleaning kit in a cool, dry place to prevent deterioration of materials.
- Dispose of used cleaning patches and solvents according to local regulations to avoid environmental harm.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Preparation:

- Ensure the firearm is unloaded and pointed in a safe direction before starting any cleaning procedure.
- Gather all components from the cleaning kit: 5piece cleaning rod, bore brush, chamber brush, parts cleaning brush, cleaning patches, and pouch.

### 2. Using the Cleaning Rod:

- Assemble the cleaning rod by connecting the pieces securely.
- Attach the appropriate bore brush for your firearm caliber (5.56mm/.223).
- Insert the cleaning rod into the chamber and push it through the barrel from the breech to the muzzle.

### 3. Cleaning the Bore:

- After using the bore brush, follow with a cleaning patch soaked in solvent to remove any residue.
- Repeat until the patches come out clean.

### 4. Chamber Cleaning:

- Use the bronze chamber brush to clean the chamber area. Insert it carefully and rotate gently to avoid damage.
- Wipe the chamber with a solventsoaked patch afterward.

### 5. Parts Cleaning:

- Use the doubleended parts cleaning brush to clean small parts and hardto reach areas of the firearm.
- Ensure all debris is removed before reassembling the firearm.

### 6. Storage:

- Once cleaning is complete, store all components back in the nylon pouch.
- Ensure the pouch is securely closed to prevent loss of items.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of used cleaning patches and any hazardous materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of cleaning solvents or chemicals in regular household waste. Check for local recycling or hazardous waste disposal options.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit, please refer to the manufacturer's contact details provided with your product. Additionally, you can report any unsafe products or accidents to the relevant authorities and check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective cleaning experience with your AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit. Thank you for prioritizing safety in your firearm maintenance practices.

# Instrucciones de Seguridad del Kit de Limpieza para Culata AR15/M16

## Introducción

Gracias por adquirir el Kit de Limpieza para Culata AR15/M16 de Brownells. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso y mantenimiento seguro de tu kit de limpieza. Por favor, lee esta guía detenidamente antes de utilizar el producto.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el kit de limpieza se utilice únicamente para su propósito previsto.
- Mantén el kit de limpieza fuera del alcance de niños y personas vulnerables.
- Siempre maneja las armas de fuego y los equipos de limpieza con cuidado y precaución.
- Inspecciona regularmente el kit de limpieza en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Cumple con todas las leyes y regulaciones locales sobre el mantenimiento y limpieza de armas de fuego.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Utiliza la varilla de limpieza y los cepillos solo como se indica en las instrucciones.
- Evita usar fuerza excesiva al limpiar para prevenir daños en el arma de fuego o en las herramientas de limpieza.
- Asegúrate de que todos los materiales de limpieza sean compatibles con el arma y no utilices productos que puedan causar daño.
- Almacena el kit de limpieza en un lugar fresco y seco para evitar la deterioración de los materiales.
- Desecha los parches de limpieza y los solventes usados de acuerdo con las regulaciones locales para evitar daños al medio ambiente.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

## 1. Preparación:

- Asegúrate de que el arma esté descargada y apuntando en una dirección segura antes de comenzar cualquier procedimiento de limpieza.
- Reúne todos los componentes del kit de limpieza: varilla de limpieza de 5 piezas, cepillo de cañón, cepillo de cámara, cepillo de limpieza de piezas, parches de limpieza y funda.

## 2. Uso de la Varilla de Limpieza:

- Ensambla la varilla de limpieza conectando las piezas de manera segura.
- Adjunta el cepillo de cañón adecuado para el calibre de tu arma (5.56mm/.223).
- Inserta la varilla de limpieza en la cámara y empujla a través del cañón desde el cerrojo hasta la boca.

## 3. Limpieza del Caño:

- Después de usar el cepillo de cañón, sigue con un parche de limpieza empapado en solvente para eliminar cualquier residuo.
- Repite hasta que los parches salgan limpios.

## 4. Limpieza de la Cámara:

- Utiliza el cepillo de cámara de bronce para limpiar el área de la cámara. Insértalo con cuidado y gíralo suavemente para evitar daños.
- Limpia la cámara con un parche empapado en solvente después.

## 5. Limpieza de Piezas:

- Utiliza el cepillo de limpieza de piezas de doble extremo para limpiar pequeñas partes y áreas de difícil acceso del arma.
- Asegúrate de que todos los desechos sean eliminados antes de volver a ensamblar el arma.

## 6. Almacenamiento:

- Una vez completada la limpieza, guarda todos los componentes de nuevo en la funda de nylon.
- Asegúrate de que la funda esté cerrada de manera segura para evitar la pérdida de elementos.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha los parches de limpieza usados y cualquier material peligroso de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches los solventes o químicos de limpieza en la basura doméstica regular. Consulta las opciones locales de reciclaje o eliminación de desechos peligrosos.

## Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el Kit de Limpieza para Culata AR15/M16, por favor consulta los detalles de contacto del fabricante proporcionados con tu producto. Además, puedes informar sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes y consultar las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de limpieza segura y efectiva con tu Kit de Limpieza para Culata AR15/M16. Gracias por priorizar la seguridad en tus prácticas de mantenimiento de armas de fuego.



# Kit de Nettoyage de Crosse AR15/M16 Instructions de Sécurité

## Introduction

Merci d'avoir acheté le Kit de Nettoyage de Crosse AR15/M16 de Brownells. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation et un entretien sûrs de votre kit de nettoyage. Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le kit de nettoyage est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Gardez le kit de nettoyage hors de portée des enfants et des personnes vulnérables.
- Manipulez toujours les armes à feu et les équipements de nettoyage avec soin et prudence.
- Inspectez régulièrement le kit de nettoyage pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Respectez toutes les lois et réglementations locales concernant l'entretien et le nettoyage des armes à feu.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilisez la tige de nettoyage et les brosses uniquement comme indiqué dans les instructions.
- Évitez d'utiliser une force excessive lors du nettoyage pour prévenir tout dommage à l'arme à feu ou aux outils de nettoyage.
- Assurez-vous que tous les matériaux de nettoyage sont compatibles avec l'arme à feu et n'utilisez aucun produit qui pourrait causer des dommages.
- Rangez le kit de nettoyage dans un endroit frais et sec pour éviter la détérioration des matériaux.
- Éliminez les patches de nettoyage usagés et les solvants conformément aux réglementations locales pour éviter tout dommage environnemental.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

## 1. Préparation :

- Assurez-vous que l'arme à feu est déchargée et pointée dans une direction sûre avant de commencer toute procédure de nettoyage.
- Rassemblez tous les composants du kit de nettoyage : tige de nettoyage en 5 pièces, brosse de canon, brosse de chambre, brosse de nettoyage des pièces, patches de nettoyage et pochette.

## 2. Utilisation de la Tige de Nettoyage :

- Assemblez la tige de nettoyage en connectant les pièces de manière sécurisée.
- Fixez la brosse de canon appropriée pour le calibre de votre arme à feu (5,56 mm/.223).
- Insérez la tige de nettoyage dans la chambre et poussez-la à travers le canon de la culasse vers la bouche.

## 3. Nettoyage du Canon :

- Après avoir utilisé la brosse de canon, suivez avec un patch de nettoyage imbibé de solvant pour éliminer tout résidu.
- Répétez jusqu'à ce que les patches ressortent propres.

## 4. Nettoyage de la Chambre :

- Utilisez la brosse de chambre en laiton pour nettoyer la zone de la chambre. Insérez-la avec précaution et tournez doucement pour éviter d'endommager.
- Essuyez la chambre avec un patch imbibé de solvant par la suite.

## 5. Nettoyage des Pièces :

- Utilisez la brosse de nettoyage des pièces à double extrémité pour nettoyer les petites pièces et les zones difficiles d'accès de l'arme à feu.
- Assurez-vous que tous les débris sont éliminés avant de réassembler l'arme à feu.

## 6. Stockage :

- Une fois le nettoyage terminé, rangez tous les composants dans la pochette en nylon.
- Assurez-vous que la pochette est bien fermée pour éviter la perte d'objets.

## Instructions d'Élimination

- Éliminez les patches de nettoyage usagés et tout matériel dangereux conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas les solvants ou les produits chimiques de nettoyage dans les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez les options de recyclage ou d'élimination des déchets dangereux locales.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant le Kit de Nettoyage de Crosse AR15/M16, veuillez vous référer aux coordonnées du fabricant fournies avec votre produit. De plus, vous pouvez signaler tout produit dangereux ou accident aux autorités compétentes et vérifier les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de nettoyage sûre et efficace avec votre Kit de Nettoyage de Crosse AR15/M16. Merci de prioriser la sécurité dans vos pratiques d'entretien des armes à feu.

# AR15/M16 Kit di Pulizia del Calcio Istruzioni di Sicurezza

## Introduzione

Grazie per aver acquistato il Kit di Pulizia del Calcio AR15/M16 di Brownells. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso e una manutenzione sicuri del tuo kit di pulizia. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida prima di utilizzare il prodotto.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il kit di pulizia venga utilizzato solo per il suo scopo previsto.
- Tieni il kit di pulizia fuori dalla portata di bambini e individui vulnerabili.
- Maneggia sempre armi da fuoco e attrezzature per la pulizia con cura e attenzione.
- Ispeziona regolarmente il kit di pulizia per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segui tutte le leggi e i regolamenti locali riguardanti la manutenzione e la pulizia delle armi da fuoco.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Utilizza la cleaning rod e le spazzole solo come indicato nelle istruzioni.
- Evita di utilizzare una forza eccessiva durante la pulizia per prevenire danni all'arma o agli strumenti di pulizia.
- Assicurati che tutti i materiali di pulizia siano compatibili con l'arma e non utilizzare prodotti che possano causare danni.
- Conserva il kit di pulizia in un luogo fresco e asciutto per prevenire la deteriorazione dei materiali.
- Smaltisci i patch di pulizia e i solventi usati secondo le normative locali per evitare danni ambientali.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

## 1. Preparazione:

- Assicurati che l'arma sia scarica e puntata in una direzione sicura prima di iniziare qualsiasi procedura di pulizia.
- Raccogli tutti i componenti del kit di pulizia: asta di pulizia a 5 pezzi, spazzola per il foro, spazzola per la camera, spazzola per la pulizia delle parti, patch di pulizia e borsa.

## 2. Utilizzo della Cleaning Rod:

- Assembla la cleaning rod collegando i pezzi in modo sicuro.
- Attacca la spazzola per il foro appropriata per il calibro della tua arma (5.56mm/.223).
- Inserisci la cleaning rod nella camera e spingila attraverso il canna dall'otturatore alla volata.

## 3. Pulizia del Foro:

- Dopo aver utilizzato la spazzola per il foro, segui con un patch di pulizia imbevuto di solvente per rimuovere eventuali residui.
- Ripeti fino a quando i patch non escono puliti.

## 4. Pulizia della Camera:

- Utilizza la spazzola in bronzo per pulire l'area della camera. Inseriscila con attenzione e ruota delicatamente per evitare danni.
- Pulisci la camera con un patch imbevuto di solvente successivamente.

## 5. Pulizia delle Parti:

- Utilizza la spazzola per la pulizia delle parti a doppia estremità per pulire piccole parti e aree difficili da raggiungere dell'arma.
- Assicurati che tutti i detriti siano rimossi prima di rimontare l'arma.

## 6. Conservazione:

- Una volta completata la pulizia, riponi tutti i componenti nella borsa in nylon.
- Assicurati che la borsa sia chiusa in modo sicuro per prevenire la perdita di articoli.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci i patch di pulizia usati e qualsiasi materiale pericoloso in conformità con le normative locali.
- Non smaltire solventi o sostanze chimiche per la pulizia nei rifiuti domestici normali. Controlla le opzioni locali di riciclaggio o smaltimento di rifiuti pericolosi.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o preoccupazione riguardante il Kit di Pulizia del Calcio AR15/M16, ti invitiamo a fare riferimento ai dettagli di contatto forniti con il tuo prodotto. Inoltre, puoi segnalare eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti e controllare gli aggiornamenti sulle revoche sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di pulizia sicura ed efficace con il tuo Kit di Pulizia del Calcio AR15/M16. Grazie per aver dato priorità alla sicurezza nelle tue pratiche di manutenzione delle armi da fuoco.

# Zestaw do czyszczenia kolby AR15/M16 Instrukcje bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup zestawu do czyszczenia kolby AR15/M16 od firmy Brownells. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne użytkowanie i konserwację Twojego zestawu czyszczącego. Prosimy o uważne zapoznanie się z tym przewodnikiem przed użyciem produktu.

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że zestaw czyszczący jest używany wyłącznie do zamierzonego celu.
- Trzymaj zestaw czyszczący z dala od dzieci i osób wrażliwych.
- Zawsze obchodź się z bronią i sprzętem czyszczącym z ostrożnością i rozwagą.
- Regularnie sprawdzaj zestaw czyszczący pod kątem oznak zużycia lub uszkodzenia przed użyciem.
- Przestrzegaj wszystkich lokalnych przepisów i regulacji dotyczących konserwacji i czyszczenia broni.

## Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Używaj prętów czyszczących i szczotek wyłącznie zgodnie z zaleceniami w instrukcjach.
- Unikaj stosowania nadmiernej siły podczas czyszczenia, aby zapobiec uszkodzeniu broni lub narzędzi czyszczących.
- Upewnij się, że wszystkie materiały czyszczące są kompatybilne z bronią i nie używaj produktów, które mogą spowodować szkody.
- Przechowuj zestaw czyszczący w chłodnym, suchym miejscu, aby zapobiec degradacji materiałów.
- Utylizuj użyte patyczki czyszczące i rozpuszczalniki zgodnie z lokalnymi przepisami, aby uniknąć szkód dla środowiska.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

## 1. Przygotowanie:

- Upewnij się, że broń jest rozładowana i skierowana w bezpiecznym kierunku przed rozpoczęciem jakiegokolwiek procedury czyszczenia.
- Zbierz wszystkie komponenty z zestawu czyszczącego: 5częściowy pręt czyszczący, szczotkę do lufy, szczotkę do komory, szczotkę do czyszczenia części, wkładki czyszczące oraz worek.

## 2. Używanie pręta czyszczącego:

- Zmontuj pręt czyszczący, łącząc elementy solidnie.
- Przymocuj odpowiednią szczotkę do lufy dla swojego kal. (5.56mm/.223).
- Włóż pręt czyszczący do komory i przesun go przez lufę od zamka do wylotu.

## 3. Czyszczenie lufy:

- Po użyciu szczotki do lufy, użyj wkładki czyszczącej nasączonej rozpuszczalnikiem, aby usunąć resztki.
- Powtarzaj, aż wkładki będą wychodzić czyste.

## 4. Czyszczenie komory:

- Użyj mosiężnej szczotki do komory, aby oczyścić obszar komory. Włóż ją ostrożnie i delikatnie obracaj, aby uniknąć uszkodzenia.
- Wytrzyj komorę nasączoną rozpuszczalnikiem wkładką czyszczącą.

## 5. Czyszczenie części:

- Użyj podwójnej szczotki do czyszczenia części, aby oczyścić małe elementy i trudno dostępne miejsca w broni.
- Upewnij się, że wszystkie zanieczyszczenia zostały usunięte przed ponownym złożeniem broni.

## 6. Przechowywanie:

- Po zakończeniu czyszczenia, przechowuj wszystkie komponenty z powrotem w nylonowym worku.
- Upewnij się, że worek jest dobrze zamknięty, aby zapobiec zgubieniu elementów.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj użyte wkładki czyszczące i wszelkie materiały niebezpieczne zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj rozpuszczalników czyszczących ani chemikaliów do zwykłych odpadów domowych. Sprawdź lokalne opcje recyklingu lub utylizacji odpadów niebezpiecznych.

## Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących zestawu do czyszczenia kolby AR15/M16, prosimy o zapoznanie się z danymi kontaktowymi producenta dostarczonymi z produktem. Ponadto możesz zgłaszać wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom i sprawdzać aktualizacje dotyczące wycofań na platformie Safety Gate UE.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie czyszczenia z zestawem do czyszczenia kolby AR15/M16. Dziękujemy za priorytetowe traktowanie bezpieczeństwa w swoich praktykach konserwacji broni.

# AR15/M16 Perämiinapuhdistussarjan Turvaohjeet

## Johdanto

Kiitos, että ostit AR15/M16 perämiinapuhdistussarjan Brownellsilta. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvaohjeet puhdistussarjan turvalliseen käyttöön ja ylläpitoon. Lue tämä opas huolellisesti ennen tuotteen käyttöä.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että puhdistussarjaa käytetään vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa.
- Pidä puhdistussarja lasten ja haavoittuvien henkilöiden ulottumattomissa.
- Käsittele aina tuliaseita ja puhdistustyökaluja huolellisesti ja varovasti.
- Tarkista säännöllisesti puhdistussarjan kunto ja mahdolliset vauriot ennen käyttöä.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka koskevat tuliaseiden ylläpitoa ja puhdistusta.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Käytä puhdistusputkea ja harjoja vain ohjeiden mukaisesti.
- Vältä liiallista voimaa puhdistuksessa, jotta et vahingoita tuliaseita tai puhdistustyökaluja.
- Varmista, että kaikki puhdistusaineet ovat yhteensopivia tuliaseen kanssa, äläkä käytä tuotteita, jotka voivat aiheuttaa vahinkoa.
- Säilytä puhdistussarja viileässä ja kuivassa paikassa, jotta materiaalit eivät kärsi.
- Hävitä käytetyt puhdistusliinat ja liuottimet paikallisten sääntöjen mukaan ympäristön suojelemiseksi.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Valmistelu:

- Varmista, että tuliase on tyhjennetty ja osoittaa turvalliseen suuntaan ennen puhdistusprosessin aloittamista.
- Kerää kaikki puhdistussarjan osat: 5osainen puhdistusputki, kaliiperiharja, kammio puhdistusharja, osien puhdistusharja, puhdistusliinat ja pussi.

### 2. Puhdistusputken Käyttö:

- Kokoa puhdistusputki liittämällä osat tiukasti yhteen.
- Kiinnitä sopiva kaliiperiharja tuliaseesi kaliiperille (5.56mm/.223).
- Työnnä puhdistusputki kammiin ja vie se piipusta tukin suulle.

### 3. Piipun Puhdistaminen:

- Käytön jälkeen käytä liuottimella kostutettua puhdistusliinaa jäännösten poistamiseksi.
- Toista, kunnes puhdistusliinat tulevat ulos puhtaina.

### 4. Kammin Puhdistaminen:

- Käytä pronssista kammio puhdistusharjaa puhdistaksesi kammialue. Työnnä se varovasti ja käännä kevyesti vahingoittamisen välttämiseksi.
- Pyyhi kammia liuottimella kostutetulla liinalla sen jälkeen.

### 5. Osien Puhdistaminen:

- Käytä kaksipäistä osien puhdistusharjaa puhdistaksesi pieniä osia ja vaikeasti saavutettavia alueita tuliaseessa.
- Varmista, että kaikki roskat on poistettu ennen tuliaseen kokoamista takaisin.

### 6. Säilytys:

- Kun puhdistus on valmis, tallenna kaikki osat takaisin nailonipussiin.
- Varmista, että pussi on suljettu tiukasti, jotta esineet eivät katoa.

## Hävittämisohjeet

- Hävitä käytetyt puhdistusliinat ja kaikki vaaralliset materiaalit paikallisten sääntöjen mukaan.
- Älä hävitä puhdistussynteettisiä liuottimia tai kemikaaleja tavallisessa kotitalousjätteessä. Tarkista paikalliset kierrätys tai vaarallisten jätteiden hävittämismahdollisuudet.

## Lisätietojen Yhteystiedot

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita AR15/M16 perämiinapuhdistussarjan suhteen, viittaa tuotteen mukana oleviin valmistajan yhteystietoihin. Voit myös ilmoittaa kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille ja tarkistaa takaisinvetotiedot EU:n Safety Gate alustalta.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan puhdistuskokemuksen AR15/M16 perämiinapuhdistussarjasi kanssa. Kiitos, että priorisoi turvallisuuden tuliseiden ylläpitokäytännöissäsi.



# AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit

## Säkerhetsinstruktioner

### Introduktion

Tack för att du köpte AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit från Brownells. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning och underhåll av ditt rengöringskit. Vänligen läs denna guide noggrant innan du använder produkten.

### Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att rengöringskitet endast används för sitt avsedda syfte.
- Håll rengöringskitet utom räckhåll för barn och sårbara individer.
- Hantera alltid skjutvapen och rengöringsutrustning med försiktighet.
- Inspektera regelbundet rengöringskitet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Följ alla lokala lagar och förordningar angående underhåll och rengöring av skjutvapen.

### Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Använd rengöringsstaven och borstarna endast enligt anvisningarna i instruktionerna.
- Undvik att använda överdriven kraft vid rengöring för att förhindra skador på skjutvapnet eller rengöringsverktygen.
- Se till att alla rengöringsmaterial är kompatibla med skjutvapnet och använd inga produkter som kan orsaka skada.
- Förvara rengöringskitet på en sval och torr plats för att förhindra nedbrytning av material.
- Kassera använda rengöringslappar och lösningsmedel enligt lokala förordningar för att undvika miljöskada.

### Instruktioner för Installation och Användning

## 1. Förberedelse:

- Se till att skjutvapnet är oladdat och riktat i en säker riktning innan du påbörjar någon rengöringsprocedur.
- Samla alla komponenter från rengöringskitet: 5delad rengöringsstav, borrarborste, chamber brush, parts cleaning brush, rengöringslappar och väska.

## 2. Använda Rengöringsstaven:

- Montera rengöringsstaven genom att koppla ihop delarna ordentligt.
- Fäst den lämpliga borrarborsten för din kaliber (5.56mm/.223).
- Sätt in rengöringsstaven i kammaren och tryck den genom pipan från bakre till främre delen.

## 3. Rengöring av Pipan:

- Efter att ha använt borrarborsten, följ upp med en rengöringslapp som är genomdränkt i lösningsmedel för att ta bort eventuella rester.
- Upprepa tills lapparna kommer ut rena.

## 4. Rengöring av Kammaren:

- Använd bronspatronborsten för att rengöra kammarområdet. Sätt in den försiktigt och rotera varsamt för att undvika skador.
- Torka kammaren med en lösningsmedelsdränkt lapp efteråt.

## 5. Rengöring av Delar:

- Använd den dubbelända rengöringsborsten för att rengöra små delar och svåråtkomliga områden på skjutvapnet.
- Se till att allt skräp tas bort innan du sätter ihop skjutvapnet igen.

## 6. Förvaring:

- När rengöringen är klar, förvara alla komponenter tillbaka i nylonväskan.
- Se till att väskan är ordentligt stängd för att förhindra förlust av föremål.

## Kassationsinstruktioner

- Kassera använda rengöringslappar och farliga material i enlighet med lokala förordningar.
- Kassera inte rengöringslösningsmedel eller kemikalier i vanlig hushållsavfall. Kontrollera lokala alternativ för återvinning eller kassering av farligt avfall.

## Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit, vänligen hänvisa till tillverkarens kontaktuppgifter som tillhandahålls med din produkt. Dessutom kan du rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till relevanta myndigheter och kontrollera uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv rengöringsupplevelse med ditt AR15/M16 Buttstock Cleaning Kit. Tack för att du prioriterar säkerhet i dina skjutvapenunderhållspraxis.

# Pokyny pro bezpečnost používání čisticí sady pažby AR15/M16

## Úvod

Děkujeme, že jste zakoupili čisticí sadu pažby AR15/M16 od společnosti Brownells. Tento průvodce poskytuje důležité bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání a údržbu vaší čisticí sady. Před použitím produktu si prosím pečlivě přečtěte tento průvodce.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byla čisticí sada používána pouze pro svůj zamýšlený účel.
- Udržujte čisticí sadu mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Vždy zacházejte s palnými zbraněmi a čisticími pomůckami s opatrností.
- Pravidelně kontrolujte čisticí sadu na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Dodržujte všechny místní zákony a předpisy týkající se údržby a čištění palných zbraní.

## Specifická bezpečnostní opatření pro použití

- Používejte čisticí tyč a kartáče pouze podle pokynů v instrukcích.
- Vyhněte se používání nadměrné síly při čištění, abyste předešli poškození palné zbraně nebo čisticích nástrojů.
- Zajistěte, aby všechny čisticí materiály byly kompatibilní s palnou zbraní a nepoužívejte žádné produkty, které by mohly způsobit škodu.
- Ukládejte čisticí sadu na chladném a suchém místě, abyste předešli zhoršení materiálů.
- Zlikvidujte použité čisticí hadříky a rozpouštědla podle místních předpisů, abyste se vyhnuli poškození životního prostředí.

## Pokyny pro instalaci a používání

## 1. Příprava:

- Zajistěte, aby byla palná zbraň vybitá a směřovala bezpečným směrem před zahájením jakéhokoli čištění.
- Shromážděte všechny komponenty z čistící sady: 5dílnou čistící tyč, čistící kartáč, bronzový kartáč do komory, kartáč na části, čistící hadříky a pouzdro.

## 2. Použití čistící tyče:

- Sestavte čistící tyč spojením jednotlivých dílů bezpečně.
- Připojte vhodný bore brush pro váš kalibr palné zbraně (5.56mm/.223).
- Vložte čistící tyč do komory a protlačte ji hlavní z nábojnice do ústí.

## 3. Čištění hlavně:

- Po použití bore brush následně použijte čistící hadřík namočený v rozpouštědle k odstranění jakýchkoli zbytků.
- Opakujte, dokud se hadříky nebudou vracet čisté.

## 4. Čištění komory:

- Použijte bronzový kartáč do komory k vyčištění oblasti komory. Vložte ho opatrně a jemně otáčejte, abyste předešli poškození.
- Po vyčištění otřete komoru hadříkem namočeným v rozpouštědle.

## 5. Čištění částí:

- Použijte dvoustranný kartáč na části k čištění malých částí a těžko přístupných oblastí palné zbraně.
- Zajistěte, aby byly všechny nečistoty odstraněny před opětovným sestavením palné zbraně.

## 6. Údržba:

- Jakmile je čištění dokončeno, uložte všechny komponenty zpět do nylonového pouzdra.
- Ujistěte se, že je pouzdro bezpečně uzavřeno, aby nedošlo ke ztrátě položek.

## Pokyny pro likvidaci

- Zlikvidujte použité čistící hadříky a jakékoli nebezpečné materiály v souladu s místními předpisy.
- Nepoužívejte běžné domácí odpady k likvidaci čistících rozpouštědel nebo chemikálií. Zkontrolujte místní možnosti recyklace nebo likvidace nebezpečného odpadu.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně čistící sady pažby AR15/M16 se prosím obraťte na kontaktní údaje výrobce uvedené s vaším produktem. Dále můžete hlásit jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům a kontrolovat aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečné a efektivní čištění s vaší čistící sadou pažby AR15/M16. Děkujeme, že kladete důraz na bezpečnost ve svých praktikách údržby palných zbraní.